



Domanon che la Provincia respete la lege

L é en cors la rivendicazion percheche al Comun General de Fascia ge vegne dat la ressorses che ge pervegn per poder meter en doura la funziions, descheche l é pervedù da la normativa



L Comun General de Fascia à na emportanza fundamentala per l stravardament de la popolazion ladina che vif sul teritorie de la Provinzia Autonoma de Trent e donca per dut l sistem autonomistich provincial. Na emportanza che ampò no vegn tegnuda te la drete conscidrazion a Trent. Per entener delvers l é benfat recordèr che che disc la lege.

■ Chel che disc la normativa

Te la Provinzia de Trent l model de stravardament de la mendranze é su basa teritoriala, l é recognosciù che la mendranza ladina l é chela che stès sul teritorie del Comun General de Fascia e che chest l é l Ent de referiment. Aldò del art 102 del Statut de Autonomia, mudà da la Lege Costituzionèla nr 1 del 2017, la Region e la Provinzia de Trent les pel ge dèr su o ge passèr al Comun General de Fascia funziions amministratives, compic o ativitèdes proprias de emportanza per la valorisazion de la mendranza linguistica ladina.

L fin l é zenza dubies aer n Ent raprejentatif de la mendranza ladina de Fascia a chel che posse ge vegnir dat la responsabilità de l'azion amministrativa te setores conscidré fundamentai per la valorisazion di aspec identitèdes de la chesta comunanza.

Chest l vegn dit foraldret tel art. 7 de la L.P. nr 6 dai 19 de jugn del 2008: “1. La Provincia, al fine di tutelare e valorizzare l'identità delle popolazioni di minoranza e di favorirne uno sviluppo anche sociale rispettoso delle relative peculiarità, promuove ogni forma possibile di autonomia istituzionale e organizzativa e di decentramento amministrativo in favore delle popolazioni stesse. 2. A tal fine la Provincia riconosce il Comun general de Fascia quale soggetto rappresentante la popolazione ladina...”.

Apede chest, l art. 19 de la L. P. nr 3 del 2006 che à metù su l Comun General, al comma 5 l met dant na lingia de funziions amministratives che, apede a cheles che ge vegn dat su a

ogne altra Comunità de Val, ge pervegn al CGF, semper te la logica del stravardament e de la valorisazion de la mendranza ladina. En particulèr, se trata de funziions de conservazion e tutela del patrimoniè storich, artistich e popular local; de promoziion e sostegn de usanze e tradiziions, de ativitèdes e manifestaziions artistiches e culturèles e educatives; del lengaz e de la toponomastica ladina; de volontariat sozièl e di studafech voluntères per intervenc de valuta comunala; espropriazion per operes o intervenc a carater soracomunal.

L é chièr che, ajache l Comun General l é n Ent dut a finanza derivèda e che no à entrèdes proprias, se l é n trasferiment de funziions o ativitèdes amministratives cogn esser ence la dotazion finanzièla che permite de les portèr inant e donca resoner ai obietives pervedui da la normes. Chest aldò del prinzip general che, per chel che vèrda i Comuns, l é scrit tel art 81, 2° comma, del Statut de autonomia. Apede chest, tel art. 15 del medemo Statut, al comma 3 vegn dit che: “La Provincia di Trento assicura la destinazione di stanziamenti in misura idonea a promuovere la tutela e lo sviluppo culturale, sociale ed economico della popolazione ladina...”.

En realtà, aldelà del “fondo per la mendranze” per l finanziament de ativitèdes de tutela, promoziion e conservazion del lengaz ladin, fin a anché no l é mai stat pervedù nesciun finanziament specifich per portèr inant la funziions scrites sunsora e pervedudes dal comma 5 del art. 19 de la L.P. 3/2006.

En sostanza, enceben che la lege ge dae su na lingia de funziions al Comun General, en realtà no la ne met te la condiziions de poder les tor su e portèr inant.

Demò tel ultim “Protocol de finanza locala 2023” l é stat pervedù l'assegnazion de ressorses aposta per l finanziament de chela funziions particulares (comma 5, art. 19, L.P. 3/2006) trasferides da la Provinzia al Comun General: na soma de 20.000 euro, che de segur no ne consent de portèr inant na atività

amministrativa emportanta, ence tegnan cont de cotant che la Provinzia à destinà per ativitèdes de chesta sort tel rest de sie teritorie. Se ge vegn dat per lege funziions amministratives a n Ent zenza ge dèr la ressorses che serf per portèr a compiment chela funziions, vegn de fat neà i fins per chi che la lege era stata scritta. L mecanisim per determinèr la misura di stanziament per la funziions amministratives trasferides da la Provinzia l é dit tel art. 22 del Statut del Comun General de Fascia, aproà con Lege provinciala 10 de firé 2010, n.1. L comma 5 disc che, se la soma no vegn determinèda da n at normatif specifich che trasferesc la funziion, la pel vegnir determinèda col criteriè “pro capite”, donca fajan la proporziion anter chel che vegn dat a livel provinzièl per la medema funziions e l numer de sentadins del teritorie ai 31 de dezember del an dant. Ma chest no l é mai stat fat.

■ L'Avocatura de Stat ne dèsc rejon

Tel ultim temp me é dat ju n muie per chest, é domanà ence n parer a l'Avocatura de Stat, che te sia risposta ruèda ai 2 de mé l'à de fat confermà la analisa metuda dant chiò de sora aldò de la letura de la normes, donca che la Provinzia no ge à mai dat al Comun General i finanziament che aldò de la lege costitutiva del Ent l'aessa cognù ge dèr.

Te n confront che son stat bon de aer da pech col President de la Provinzia de Trent Maurizio Fugatti, l me à emprometù che l se aessa tout su l empegn de ne fèr aer i finanziament che ne pervegn. Fin ades ampò no é amò abù comunicaziions o ac ofiziai.

Donca cogne dir che te chest moment sion dedant a na violazion de la lege e che l'imprescion che se pel aer da dut chest l é che la Provinzia de Trent conscidre la costion de la mendranze dut auter che zentrèla.

Giuseppe Detomas

Procurador del Comun General de Fascia

Servijes e Ofizies

Canzeria e secretariat

Telefon segreteria: 0462 764500 int. 1

Fax per duc i ofizies: 0462 763046

e-mail: segreteria@cgf.tn.it

Pec per duc i ofizies: pec.cgf@pec.comungeneraldefascia.tn.it

Contabilità, Finanza e Personal

tel int.: 6 Ragioneria; int. 7 Personal

e-mail: ragioneria@cgf.tn.it;

personale@cgf.tn.it

Afares Generèi, Servijes informatics e

informatives e Assistenza Scolastica

Tel.: 0462 764500 int. 2

e-mail: affari.general@cgf.tn.it

Igiene urbana e ambientèla

Tel.: 0462 764500 int. 5

e-mail: ambiente@cgf.tn.it

Servijes linguistics e culturèi

Tel.: 0462 764500 int. 4

e-mail: cultura@cgf.tn.it

Servijes sozio-assistenzèi

Tel.: 0462 764297

e-mail: sociale@cgf.tn.it

Servijes tecnics fabrica e urbanistica

Tel.: 0462 764500 int. 3

e-mail: tecnico@cgf.tn.it

Portel informatif PAT

Tel.: 0462 763505

e-mail: mariano.rasom@provincia.tn.it

L Consei de procura

Giuseppe Detomas–Procurador:

afares generèi e istituzionèi; personal;

e-mail: procurador@cgf.tn.it

Riccardo Donei

Bilanz; gestions sozièdes; turism;

comerz

riccardo.donei@cgf.tn.it

Giorgio Dorich

Trasporc; troes; coord. politiches

sport

giorgio.dorich@cgf.tn.it

Mirella Florian

Sozièl; derit al studie; volontariat; 1^

cèsa

mirella.florian@cgf.tn.it

Carlo Ganz

urbanistica; lurieres publics;

patrimonie;

carlo.ganz@cgf.tn.it

Martina Pederiva

Ambient; ecologia; gestion refudam

martina.pederiva@cgf.tn.it

Amedeo Valentini

Inovazion; cultura; polit. lengaz e

joegn

amedeo.valentini@cgf.tn.it



L Consei de procura del CGF con, da man cencia, l procurador Giuseppe Detomas, l vizeprocurador Renato Nazario Micheluzzi e i conseieres Giorgio Dorich, Riccardo Donei, Amedeo Valentini, Martina Pederiva, Carlo Ganz e Mirella Florian.

L'attività del Consei General

Tel "parlament" del Comun General, vidà dal president Cristoforo Debertol, l è trei gropes de Consei: Cordanza, Fassa e Misto



N moment de aproazion de n pont al orden del dì tel cors de na sentèda del Consei General del Comun General de Fascia.

Grop de Consei CORDANZA

I prumes meisc de chest an i é stac segnè da na azelerazion di dossiers porté dant te Comun General de Fascia, che te l'adunanza dai 16 de mèrz à vedù ruèr te Consei General la costion strategica del ospedèl per Fascia, Fiem e Cembra.

Aldò de na mozion, pontèda via dal grop de maoranza e sostegnuda ence dai etres gropes de Consei, l CGF l é stat bon de fèr ruèr te Provinzia, co na ousc soula, l'istanza de na comunanza che la domana concreteza e no strumentalisazion su n problem vital. Na nota del President de la P.A.T. la ge à dat apontin al Comun General e Fascia l met de palesèr sia posizion a na vida formala, enceben che chesta posizion no la sie vincolanta per la Jonta provinzièla, ma che la cogn aer n peis su la deziijon finèla. Chest no demò percheche 1/3 di pazienc del ospedèl i rua da Fascia, ma soraldut per fatores strutturèi, desche na popolazion che la vegn semper più veia e che l'à de besegn de cures, ma ence i flusc turistics che rua te noscia val.

Desche prum ent local tel raion tocjà da la costion sanitàera a tor posizion ofizialmenter, l CGF, tras la mozion, l se à palesà a pro de n ospedèl nef, che dal pont de veduda de l'efizienzia e del potenziament di servijes

l pel arseguèr più calità e soraldut no vegnissa metù en esser interferenzes anter la ativitèdes del cantier de restruturazion e cheles sanitàeres, che les podessa jir inant tel veie ospedèl fin canche chel nef no l é vertech. Estra apede, la localisazion de la neva struttura, fora dal zenter de paisc (descheche l é ades) la smaorassa ence la cantità de pazienc che podessa se oujer a chest ospedèl – soraldut da Fascia – senza cogner jir jun Busan. L se trata donca no demò de na costion urbanistica, ma de n servije fundamentèl, per chel che la mozion la é stata aproèda duc a una.

N problem sun chel che da egn se à descoret, ma che tel medemo temp l é dassen delicat, l é chel del louf te nosc raion. Do na mozion del grop de mendranza, nosc grop de Consei l se à palesà a una col besegn de ge fèr front a chesta situazion, ajache la rua ence a tocèr noscia economia, e più avisa l setor turistich.

Su n teritorie (chel de Fascia) de zirca 314 km cadrac, l é n numer de louves massa gran per poder aer n spazie de 220 km cadrac, de chel che vigni schiap de louves l aesse de besegn. Dalajà che l é na sort stravardèda, l louf l rua a se multiplichèr senza gregn empedimenc, ma da l'autra



Na pèrt di componenc del Grop de maoranza „Cordanza” che tol ite ence i Conseieres de procura.

man, su n teritorie scialdi antropisà desche chel del Comun General de Fascia l é senester fèr su na area naturalistica demò per chesta besties.

Per chel che revèrda l potenziament de noscia istituzion, l Consei de Procura – che fèsc pèrt de nosc grop de Consei – l se à

dat ju enseghit per smaorèr la competenzes del CGF, ence tel chèder de la Comiscion per l trasferiment de competenzes da la Provinzia al Comun General, aldò del Statut de nosc ent.

Francesco Gabrielli
Capogrop del Grop de Consei CORDANZA

Grop de Consei FASSA

L Grop de Consei de mendranza “FASSA” te chisc ultimes meisc l se à conzentrà sun dotrei costions che revèrda desvalives setores de noscia Comunità.

Prum de dut, recordon, aon portà dant a la fin del 2022 na mozion che empegnèa l Comun general a ativèr n studie su la situazion di hotie de la Val e a meter su n desch de lurier per verifichèr soluzions possiboles al fat che la strutures alberghieres seghita a passèr a gestions da fora de la val. Fin ades no l é amò stat portà inant chest empegn tout su duc a una.

Ti meisc d'aisciuda aon volù portèr a l'atenzion del Consei na mozion (ence chesta aproèda da duc) su la costion del louf. En particolèr, ajache saon che l Comun general de Fascia no à competenza en materia, l é stat domanà che l Consei de procura l se empegne a:

1) Ge domanèr a la Jonta provinzièla de Trent de meter en doura duta la azions per poder se tor su la competenza su la gestions de la gran besties magnacèrn desche Provinzia Autonoma con maor indipendenza, donca respet ai ministeres zentrèi de Roma, per

poder aer a chesta vida maor flessiboltà de intervent.

2) Ge domanèr a la Jonta provinzièla de Trent de meter en doura duta la azions per stravardèr l turism e i bachegn e arlevadores da mont, donca duta la ativitèdes leèdes ai mèjes, ai pèscoi e a la stales, se la prejenza del louf la cresc.

Ence te chest cajo, do n meis, no aon sentù che sie stat fat vèlch per portèr a compiment chel che era pervedù da la mozion e per chest aon portà dant na interrogazion per domanèr con che tempes che se peissa de se ativèr.

Te la ultima setemènes, dapò, aon portà ite na interrogazion che domana percheche, amancol canche se pel, donca canche te val l é profesionalità e se pel dèr su l afidament diret, no se se n emprevèl di artejegn del teritorie; fossa n segn emportant dat da n ent che se fèsc promotor del projet “A Majon” de sostegn de l'economia locala. Te l'interrogazion vegn proponet, dapò de meter a jir na campagna de sensibilisazion de la Comunità locala per spenjer envers la doura del artejanat del post.

A chesta interrogazions no l é amò stat responet.

En ultima ne sà giust sottrissèr che se aon astegnù, desche grop de mendranza, da la votazion del bilanz de previjion 2023 del Comun general ajache no aon troà elemenc de relief te n bilanz che aon conscidrà “zenza inovazion” e “beleche valif a chel

del an dant”.

N Grop de Consei de mendranza, con fèr costrutif, l cogn ge fèr ruèr a chi che goerna chest ent si dubies canche e olache l é de besegn; no siane spervaji de la bontà del bilanz de previjion e aon preferì se astegnir.

Matteo Iori
Capogrop del Grop de Consei FASSA



A man dretea tedò componenc del Grop Fassa e dedant conseieres del grop Misto.

Navalge: do n muie de egn l é ruà la soluzion

L é n resultat aministratif e istituzional emportant chel arjont dal Comun General de Fascia chesta aisciuda per la soluzion del “problem Navalge”.

L era l 1955 canche l ent soracomunal de Fascia, che enlouta l era l Comprenjorie Ladin, l aea aproà l projet esecutif de la strutura de Navalge, n passaje domanà per poder aer i contribuc da man de la Provinzia de Trent per operes publiche de valuta comprenjorala.

L zenter polifunzional de Navalge l era stat fat su a Moena aldò del projet esecutif aproà con deliberazion de la Jonta del C11 nr 409 dai 20 de dezember del 1995 con dapò la desvaliva variantes, fin a la nr 151 dai 30 de oril del 2010 che à determinà la strutura che vedon anchecondi.

La cordanza l era fin dal scomenz che dapò la gestion e la proprietà del frabicat aessa cognù ge jir al Comun de Moena, ma chest passaje se à ferà. L problem l era che l Comprenjorie, per poder scomenzèr i lurieres, l aea comprà set picola partizeles de teren e donca l frabicat l era en pèrt su teren de proprietà del Comun de Moena e en pèrt su teren de proprietà de Comun General de Fascia e chest no permetea la registrazion catastala e tavolara de frabicat, se no con n gran cost.

Cosci no l era possibol definir la proprietà e ge la dèr su al Comun de Moena, e per n muie de egn la gestion à semper cognù vegnir fata en cordanza travers convenzions per la doura anter i doi Enc, con agibilità provisories e zenza l met de fèr intervenc de manutenzion che fossa stat de besegn.

N mudament legislatif strategich

Zacan, do 15 egn, la soluzion é stata troèda. Defat do desvaliva valutazions e scontrèdes l Procurador Giuseppe Detomas ge à domanà a la Provinzia de Trent de mudèr l art. 19, comma 9 bis de la Lege Provinzièla nr 3 dai 16 de jugn del 2006 che permet l passaje de proprietà zenza speises anter Enc publics de frabiac che no serf per fins istituzionèi.

L mudament domanà da Detomas l é stat



L Zenter polifunzional Navalge.

apontin che ence l Comun General de Fascia, che à abù l recognosciment ofizial desche Ent publich, l posse vegnir tout ite anter chi pervedui da chesta desposizion.

L Navalge l é del Comun de Moena

A chesta vida L Consei General con deliberazion nr 3-2023 dai 13.02.2023 e dapò l Consei de Procura te la prozedures per la regularisazion de la proprietà imobiliara de Navalge, i à decidù de ge zeder al Comun

de Moena la pèrt de sia proprietà, zenza domanèr nesciun paament, aldò del articol de la LP nr 3/2006 dît sunsora.

Ai 29 de mèrz l é stat donca possibol sotescriver l passaje de proprietà anter l CGF e l Comun de Moena. Ades la p. ed. 1636 tel C.C. Moena I che raprejenta l frabicat dît “Zenter polifunzional Navalge” la é de proprietà del Comun de Moena, che l se tol su la gestion, l pel dezider su la doura de la strutura e la meter a desposizion de duta la comunanza de Fascia. E soraldut l pel durèr i passa 500.000 euro che é a la leta sul Pian

strategich de Comunità per fèr i intervenc de miorament energetich e de manutenzion che l é besegn de fèr per chest frabicat che l à oramai 30 egn de vita.

Chest passaje de proprietà à permetù donca de serèr su n gran problem fiscal e de competenzes e de ressolver n’outa per dutes na costion dassen senestra con gran sodesfazion de duc.

Carlo Ganz

Conseier de procura a urbanistica, lurieres publiche, patrimonie



L Procurador Giuseppe Detomas e l Ombolt de Moena Alberto Kostner.



L moment de la sotescrizion del passaje de proprietà del Navalge dal Comun General de Fascia al Comun de Moena.

Mudamenc per i ejames de ladin

Do passa 10 egn da canche l é jit en doura la neva modalitèdes con cheles che vegn metù a jir l ejam per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina, l é ruà l moment de fèr na riflesscion su sia fazion e sia capacità de responer ai besegnes e a la situazion de Fascia de anchecondi.

Per chesta rejon l an passà da man del Comun General de Fascia, che la Lege provinzièla la recognosc desche ent “zertificator”, l é peà via n percors de revijon del ejam de ladin. Chest lurier l à revardà dantaldut l endrez

de la prozedures de enscinuazion e de coche vegn metù a jir l ejam: a scomenzèr dal uton del 2021 la domanes pel vegnir manèdes ite dut l an e les vegn tegnudes bones per la pruma sescion utola, e amò a partir dal 2022 vegn chiamà ite doi sescions ordenères enveze che una descheche vegnia fat de zenza; chesta neva l’ à l zil de miorèr l prozes te sie comples e de scurtèr i tempes che ge vel spetèr per tor pèrt a na sescion de ejam. Amò apede, estra che l endrez di corsc, l é pontà via ence n lurier de revijon del

regolament de atuazion per l zertament de la cognoscenza del lengaz e de la cultura ladina, acioche l ge vae do più ghenao a la modalitèdes de zertificazion e valutazion aldò de la desposizions del QCERL (chèder comun european de referiment per i lengac). L Comun General e la Scola Ladina de Fascia i é ence do a valutèr la possiboltà de meter en esser na zertificazion linguistica che ge dae l met ai scolees e studenc de la Scola Ladina de aer na atestazion de sie degré de cognoscenza del lengaz ladin,

apontin descheche sozet coi etres lengac che vegn insegnà te scola.

Per chest percors de revijon ge vel no demò la cordanza e l lurier adum de duc i sogec che se cruzia de insegnament e de zertament del lengaz ladin, ma l é debeseegn ence de studie e cognoscenza del chèder de referiment per i lengac, acioche i mudamenc i vegne fac coche carenea e per arseguèr l dret recognosciment de la competenzes linguistiches tant di scolees de la Scola ladina che de chi che tol pèrt al ejam.

L Pian sozial del Comun General de Fascia



Mirella Florian, Conseiera de procura al sozial.

Care fasciane e cari fascegn,

l é con gran piajer che ve porte a la leta l

Pian Sozial del Comun General de Fascia aproà con duc a una ai 18 de mé. Rengrazie duc i conseieres del Comun General de Fascia per aer aprijia chest lurier. Chest document l é pervedù da la Lege Provinziala nr 13 dai 27 de messal del 2007 e l vegn fat te dute le Comunità del Trentin, ma la neva de nosc Pian sozial l é che l vegn fora da na fona analisa che à tirà ite n muie de jent de nosc teritorie. **Che él l Pian sozial?** L Pian sozial defenesc i besegnes, l sistem local di entervenc e di servijes soziai e l met al luster i obietives strategics e chel che l é da far en prescia. Chest document che vidarà i lurieres de chesta aministrazion ti egn che vegn l valorisea ence dut chel che l Servije sozial fasc per l ben de nesc zitadins. Al scomenz de mie mandat aministratif, desché Conseiera de procura co la delega al Sozial, é volù che vegnisse fat na enrescida sui besegnes de noscia comunanza acioche l Comun General de Fascia podesse responer a chisc a na vida mirada e percacenta.

L é stat metù su l **Desch teritorial**, descheche perveit la lege, e vejìn al lurier del Desch teritorial l é stat fat n gran lurier sot la regia di esperc Luca e Veronica

Desch teritorial

- Mirella Florian Conseiera de Procura con delega al Sozièl
- Paola Rasom Servije Sozièl
- Cipriana Tomaselli Servije sozièl
- Lucia Dellagiacoma Assessora al Sozièl
- Doris Fosco Assessora al Sozièl
- Federico Corradini Scola Ladina de Fascia
- Elisa Zanet A.P.S.S.
- Barbara Bravi A.P.S.P. Ciasa de Pausa
- Dominique Bertolini Zenter per l lurier
- Maria Donata Pederiva Coprativa Progetto 92
- Laura Bonomi Coprativa Oltre
- Matteo Dallabona Coprativa Le Rais
- Alessandra Rizzi Laboratorie Sozièl
- Gianni Rizzi A.N.F.F.A.S.
- Thomas Zulian Coprativa INOUT
- Giuliano Pellegrin A.C.A.T.
- Annalisa Zorzi Rencureme
- Ai lurieres del Desch à tout part ence Laura Simoncelli desche canzelista.

Sommadossi del Studio Tangram che aon volù ensem a noi te chest gran lurier. Luca e Veronica, desché esperc, i à vidà dute le atività ence chele che à vedù tor ite jent de nosc teritorie che no era membres del Desch e ence jent che podea aer n eie

critich sui besegnes de Fascia a na vida de esser bogn de meter al luster problemes reai, desche chi che se pel troar apontin tel document che, se siede enteressé, pode de domanar al Servije Sozial aló da la senta del Comun General de Fascia.

Anteveder: segnificat e obietives de n prozes partezipatif

Al percors de enrescida, o miec a chest prozes partezipatif che à portà a la redazion del Pian Sozial del Comun General de Fascia tras l'individuazion e l'analisa di besegnes de noscia comunanza, ge é stat dat apontin l inom Anteveder, che per ladin vel dir entraveder, entivèr, pronostichèr e l dèsc i conzec de “accortezza, avvedutezza, intuito, intuizione, perspicacia e c.i.”. L é stat n lurier de squadra che à vedù l intervent de le desvalive istituzion e sociazion de nosc teritorie. Per la valutazion del prozes aon volù zachei che fosse fora da noscia comunanza e che, tel medemo temp, che te chisc egn i abie abù l met de cognoscer mingol miec noscia realtà per poder far na analisa l più ogetiva possibola: me referesce a Marilisa De Luca, referiment provincial per la pianificazion sozuala e Mirella Maturo del CSV Trentin che le à fat part de la **Cabina de Regia** e che le é semper state a la leta ence per autres projec del Servije sozial. A dute le persone che é state tirade ite te chest lurier ge sporje mie personal regraziament e chel del Servije Sozial per se aer dat ju a meter al luster i besegnes de noscia comunanza e entraveder ence le possibole soluzion.

Le aree de intervent

I besegnes che é stac oget de riflacion i revarda le cinch aree:

- Esser enciasà
- Rencurar
- Educar
- Lurar
- Far comunanza

Per cheste aree l é stat ence troà fora i besegnes primaries Per jir ite ti contegnui, che fosc l é chel che pel enteressar de più ai zitadins, chiò porte dant demò chi besegnes che en prescia speta na responeta, ma tel document, che vegnarà manà ence te duc i Comuns, se pel troar autres besegnes vegnui fora da chesta enrescida.

Per l esser enciasà: L é senester per i joegn poder se enciasar te Fascia; l é senester per chi che vegn a lurar te Fascia troar n cartier

Per l rencurar: l'atenzion envers i caregiver, persone che rencura i veies e i malé che n muie de oute i cogn rencurar ence i fies e donca i vegn chiamé caregiver “al quadrato”

Per l educar: se à smaorà ti bec le fadie

psico-soziale (festidech, no esser bogn de dormir, fadia de se azetar descheche se é, jir fora de ciasa, star coi autres); i problemes leé a le dipendenze da alcool e da droghe; la mencianza de spazies de socializazion per i joegn **Per l lurier:** far zeche per duc chi joegn che no laora e che no studia (i NEET); l besegn de lurar sul orientament scolastich e de lurier per i joegn che i vif n deorientament **Per l far comunanza:** se cognosc massa pech i servijes che aon te nosc raion; i veies i à pece ocasion de socialisazion; se à smaorà i conflic te familia e te la sozietà; la jent fasc fadia a azetar e recognoscer de aer besegn de aiut, la speta semper che l cresce.

I obietives e le azion strategiche

I obietives strategics che l Servije sozial vel arjonjer l é: inovar i servijes tel sozial donca responer miec ai besegnes, valorisar l terzo setor e miorar la comunicazion ite e fora del Servije; didar l'integrazion anter politiche publiche, donca meter a jir politiche de sistem che veit na maor colaborazion anter le istituzion del teritorie; svilupar l sens de comunanza, meter a jir rei e colaborazion percacente e se tor a cher dute le situazion per no lasciar endò nesciugn.

Le azion per arjonjer chisc obietives: Per chel che revarda inovar i servijes, troar fora chel che no va e chel che se pel miorar ti projec de vita de persone pedimentade; meter a jir n percors de consulenza per

Cabina de regia

- Mirella Florian Conseiera de Procura
- Paola Rasom Responsabola Servije Sozièl
- Cipriana Tomaselli Referenta pianificazion sozièla
- Veronica Sommadossi Studio Tangram consulenta esterna
- Luca Sommadossi Studio Tangram consulent esterno
- Mirella Maturo Responsabola area promozion e svilup CSV
- Marilisa De Luca Funzionèra del Servije Politiches Sozièles de la Provinzia de Trent

miorar i servijes sporc a la comunanza; far cognoscer l Servije sozial a le firme de nosc rajon acioche la jent la posse se emprevalar miec; meter a jir portai online per slariar fora le informazion; ge dar più peis al servije de mediazion familiara col didament di Comuns. Per chel che revarda l'integrazion anter politiche publiche, veder de troar, dessema ai Comuns, cartieres da poder ge sporjer a chi che vegn a lurar te Fascia; enrescir fora l besegn di cobie joene che le cer de se enciasar te Fascia; sensibilisar i privac col didament del publich a meter a la leta cartieres per i profescionisé che laora te val; condivijion stabola de confront anter i servijes del teritorie per na crescimonia equilibrada de noscia comunanza. Per chel che revarda l svilup del sens de comunanza, meter su na rei per l didament a le familie soraldut chele che cogn rencurar veies e pedimenté; meter a jir projec de

sostegn per na zitadinanza ativa; organisar evenc che fasc cognoscer le sociazion de volontariat (festa del volontariat); didar l doventar veies a na vida ativa tras oportunità de socialisazion. Tel document se troa de autre azion, cheste l é chele che cogn vegnir fate belebon en prescia, e n muie de azion l é azion de rei donca azion che perveit na colaborazion anter le istituzion e le sociazion del Terzo setor. Semper tel document se troa le schede de ogneuna de le azion olache apede l obietif vegn ence fat na curta descrizion. Develpai per voscia atenzion e dessema a Paola Rasom e Cipriana Tomaselli son a la leta se desché zitadins de Fascia volassade saer valch de più sul Pian Sozial! N augurie de na bona istà a dute e a duc, picioi e gregn! Bona fortuna!

Mirella Florian
Conseiera de procura al sozial



La prejentazion del Pian sozial con la Conseiera de procura Florian, le referente del Servije Sozial Rasom e Tomaselli e la esperta Sommadossi.

Le azion jà enviade via



Le scontrade su le dependenze à vedù na bona partezipazion da man de componenc de sociazion e de sentadins de noscia val.



Raprejentanc e componenc de n muie de sociazion de val à tout part a la "Festa del volontariat".

L Servije Sozièl à jà envià via desvalive azion per responder ai prumes besegnes de noscia comunanza.

Campagna "Nia limic, demò orizonc"

Per sensibilisèr sul tem de la desabilità, d'uton del an passà l Servije Sozial del Comun General de Fascia à metù a jir l projet "Niente limiti, solo orizzonti" olache tel endrez aon abù la colaborazion di joegn Mattia Desilvestro, Rosanna Verra e Vanessa Winterle.

Tel domesdi de sensibilisazion su la desabilità endrezà ai 4 de dezember al PalaDolomites de Fontanac, l é stat portà dant i video realisé da Imago Garage s.r.l. e le testimonianze de le persone che vif di per di i problemes leé a soa situazion.

L prum obietif de chest projet l é se tor cura con na atenzion particolare de le persone con abilità desferente, a na vida da respetar l valor e la degnità de la vita. L projet no l vel se fermar demò a la sensibilisazion de la comunanza ma l vel meter a jir na colaborazion concreta con dute le istituzion e i amistradores de Fascia col fin de recognoscer e valorisar i deric de duc e combater donca ogne discriminazion.

Desch per le dependenze

L é stat metù su la rei "Insieme per i nostri figli - Insieme per nesc fies" col obietif de far lurar ensem a l Servije Sozial, l Servije de alcologia e Serd, le Coprative soziale, i dotores de nesc teritorie, i amistradores, la scola, i polins e i carabinieri per meter a jir azion de prevenzion e per jir contra al consum de droghe e alcol.

"Spazio Argento"

L'ativazion de Spazio Argento se met dant de responder ai besegnes de la jent che à passa 65 egn, vardan de rencurar i desvalives aspec de la vita de le persone e far attività de prevenzion e promozion del doventar veies a na vida ativa.

Per chest projet te la organizazion del Servije Sozio-assistenzial l é stat tout su personal dedicà, che posse responder en sinergia coi Servijes sanitaes de referiment e con autres servijes formai e informai ai besegnes de le persone de chesta fascia de età, che anchecondi la se smaora semper de più.

Apede a chest l é pervedù enche de analisar i besegnes de la popolazion target, ge star apede ai caregiver travers la formazion

e l sostegn, pissar a intervenc inovatives ensem con sogec desferenc che posse didar a meter ensem na rei de servijes utoi per la popolazion over 65.

Nosc volontariat

N'otra azion l é la ativazion de la rei del volontariat local. L teritorie l é rich de esperienza de persone che met a la leta temp e pascion per desvalive attività soziale, culturale, sportive o de agregazion che ge porta benefizie a nesc sentadins. Volon seghitar a valorisar cheste esperienze travers momenc dediché, descheche l é stat per esempie la festa del Volontariat metuda a jir de dezember del 2022 al PalaDolomites, e le far cognoscer semper de più enche per engaisar la jent a tor part e far crescer na comunanza attiva e coresponsabola.

Projec con la Fondazione Caritro

La sinergia anter servijes formai e informai la é a fundament di percors de coprojetazion di bandi Welfare km. 0, finanzié da la Fondazione Caritro col sostegn de Fondazione Demarchi, Provincia Autonoma de Trent e Consei de le Autonomie Locale.

Travers chisc bandi, che à finanzià anter l auter l DES (Distretto Economia Solidale) de Fiem e Fascia, l é stat possibil ruar a la realizazion de doi neves projec. L prum, jà envià via, l é "Alimentare Cultura", che à l obietif de enviar envers n stil de vita san e prevegnir l decadiment cognitif, con atenzion particolare a che che se magna e a la filiera de la produzion locala. Chest projet à tout ite desvalive realtà e la Scola Ladina de Fascia. L secondo l é "TRAME" na scomenzadiva de turism inclusif che se met dant la recalficazion de n garni con atenzion al sozial, per crear na struttura che ge dae azet a persone con desabilità e tel medemo temp la deide percors de inclujon tel mond del lurier.

Giustizia e Scola "Riparativa"

L projet "Giustizia riparativa nelle comunità: dalle riflessioni all'azione sul territorio", pissà e metù a jir dal Centro di Giustizia Riparativa de la Region Trentin Südtirol l é stat portà inant enche te Fascia del 2021. Dal desch de confront l era vegnù fora la scola desche lech emportant de atenzion e riflession per la mediazion di conflic e soa possibola riparazion.

Travers la colaborazion de na Coprativa sozia de Milan, la Scola Ladina de Fascia à tout part a n projet de "Scola riparativa" finanzià diretamente da l'Autorità garante per l'Infanzia e l'Adolescenza che à vedù la

formazion en paralel de n grop de persone grane (insegnanc, genitores, assistenc soziai e educatores) e de n grop de studenc de le scole mesane de Sèn Jan col obietif de se meter dant desche mediatores di conflic che pel vegnir fora anter compagne de scola, anter studenc e insegnanc, anter insegnanc e genitores. Chesta scomenzadiva, encheben che no la fae part diretamente di lurieres del Piano Sozial, pel esser n esempie de coche l é stat possibil portar inant n projet condividù con la Scola Ladina de Fascia, con chela che l é en cors ence de autre colaborazion e olache l é stat tout ite joegn studenc che podarà doventar tel davegnir sentadins atives te la comunanza olache i vif.

Desch de le alleanze educative

N'otra azion enviada via l é l "Tavolo Alleanze educative" per l confront e la condivijon stabola anter i servijes del terzo setor che opera sul teritorie tel setor educatif. N prum ejit de chest desch l é stat la prejentazion de chis sogec ai studenc de le clasc 4° e 5° di licei fascegn per ge far cognoscer soe scomenzadive e enviar via na riflession sun opportunità de lurier.

Do chesta prejentazion di lurieres del Servije Sozial voi sottrissar che tel document del Pian Sozial se troa ence besegnes che no pel troar soluzion demò tras l intervent del Servije Sozial, l é besegnes che revarda più setores de noscia comunanza per esempie l problem de la ciasa per nesc joegn, donca cogn esser l intervent de dute le aminstrazion de noscia val.

L Servije sozial à en program de far chest uton na scontrada publica per prejentar chest lurier a na vida de crear coscienza anter la jent de chel che l é vegnù fora da chesta enrescida che no la cogn esser metuda da na man ma la cogn esser cognosciuda da duc.

Se perveit enche scontrade coi ombolc e coi assessores di desvalives setores per meter a jir na rei de intervenc a na vida de tor te man i problemes che vegn fora e cerir, duc ensem, soluzion a nivel de Val.

Tinultima voi ge sporjer n gran ringraziament per l prezios lurier che duc i dis fasc, a benefize de nesc zitadins e nosce zitadine, le assistente soziale, le operatore sozio assistenziale e le amministrative e a duc chi che laora ti desvalives ofizies del Comun General de Fascia.

Amò apede voi ge sporjer n benvegnù a la assistenta sozia e a la amministrativa toute su tel Servije Sozial per l projet Spazio Argento.

Mirella Florian
Conseiera de procura al sozial



N moment endana la prejentazion del projet "Alimentare cultura" tel Museo Ladin de Fascia.

Aisciuda Ladina 2023



L. Conseier de procura Amedeo Valentini e I Procurador Giuseppe Detomas a l'inaudazion de l'Aisciuda Ladina.

Lengac che se scontra, comunanza che cresc. Se à serà su da pech l'edizion 2023 de l'Aisciuda Ladina, che chest an à abù desche argoment l'identità e l bilinguism, temes de gran emportanza per noscia val, amò de più anchecondi, olache l é sempre più debesegn de se confrontèr con de neva cultures e de neva identitèdes.

Chesta Aisciuda Ladina la ne à metù dant na bela perferida de ativitèdes, che ne à dat l met de cognoscer la richeza de la desvalianza, l'emportanza de l'inclujon, i vantajes del bilinguism e la beleza de nosc lengaz e de noscia tera.

L moment de l'inaudazion l é stat na ocajon per despieghèr l tem cernù da la Consulta Ladina per l'Aisciuda Ladina del 2023 e per portèr dant la desvaliva scomenzadives pervedudes e l program lurà fora co la regia di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun General de Fascia. L fil che à leà i desvalives apuntamenc l é sessaben chel de l'identità, che la doventa scialdi più plurala e rica de sfumadures. Na scomenzadiva de gran emportanza e dassen enteressanta endrezèda dai Servijes Linguistics e Culturèi del Comun General de Fascia l é stat la conferenza “Bilinguism, na richeza da fèr crescer” co la professora Antonella Sorace, una de la maor espertes mondièles tel ciamp del bilinguism, dozentia de linguistica del svilutp te l'Università de Edinburgh (Scozia) e fondadora del zenter Bilingualism matters (www.bilingualism-matters.org), che, con sia passa trenta filiales loghèdes te cater continenc, l porta dant l'enrescida scientifica

sul tem del bilinguism e sun sie esser de utol te duc i ciampes de la sozietà e a ogne età. Se à tratà de na ocajon de confront e de reflescion sul patrimoni linguistich de Fascia ma no demò, olache duc – comunanza, families, dozenc, operadores del ciamp di lengac e del ladin – aon abù l met de cognoscer i vantajes del bilinguism e donca la richeza che vegn ca ence dal rejonèr ladin.



Bertol te la scolines.



La professora Antonella Sorace, una de la maor espertes mondièles tel ciamp del bilinguism, endèna la conferenza “Bilinguism na richeza da fèr crescer”.

Poder rejonèr te de più lengac te la vita da ogne di l é na richeza che cognon vardèr de fèr crescer, e viver te na val desche Fascia, olache estra che per talian, lengaz de chel che no se pel fèr condemanco, vegn rejonà ence per ladin, ne dèsc l met de smaorèr abilitèdes deldut particulères, vantajes sozièi, linguistics e cognitives che chi che reiona demò un lengaz no i à.

Emparèr n lengaz e aer l met de l durèr l é n don che podon se fèr a ogne età, da bec e da gregn.

De gra al contribut de la professora Sorace, portà dant a na vida chièra, scempia e percacenta, l é stat desfantà dubies, pregiudizies e cherdenzes fausses dintornvia l bilinguism e l é stat metù al luster che emparèr e poder rejonèr ence per ladin ogne di ne aur sacotanta strèdes e oportunitèdes e ne dèsc sacotenc vantajes che zenza chest picol lengaz no assane, desche per ejempie fèr più sorì a emparèr i lengac foresc. L ladin donca l é n strument de gran utol, e chest l é n aspet che tropes no cognosc e per chesta rejon i pert l'ocasion de se emprevaler de la possibilitèdes sportes da nosc picol – ma ampò emportant – ladin. L bilinguism te Fascia l é dassen na richeza da no destrabonir.

L'Aisciuda Ladina te la scolines

Ence chest an la scolines de Fascia à tout pèrt con gaissa a la scomenzadives de l'Aisciuda Ladina. Per ge dèr l met ai bec de se arvejinèr al tem cernù, la maor pèrt de la scolines, via per de mèrz e de oril, les à envià te scola la families che rua da etres paijes per

cognoscer vèlch de sia cultura e tradizion: conties neves, lengac foresc, magnères da foradecà, guanc desvalives... Te vèlch scolina, per emparèr zeche de più en cont de la desvaliva cultures che l é te Fascia, l é stat portà dant autra sorts de esperienzes: se à cognosciù e dessegnà la desvaliva bandieres, se à emparà cianties, se à entenù che ge vel se averjer ai etres, ajache ogneun se tol do n gran melaùr che fossa neto pecià trèr demez. L fin comun l é chel de orir i ujes de la scolines, portan ite la richeza de la desvalivanzes che fèsc più bel l stèr adum e che ne dèsc l met de cognoscer miec nos enstesc e i etres.

Via per la setemèna de l'Aisciuda Ladina te duta la scolines de la val l é stat portà dant a na vida gustegola l lengaz ladin e la tradizions de Fascia. A fèr festa coi bec l é ruà ence Bertol, la mascotte de l'Aisciuda Ladina, e i bec, con gran gaissa e legrezza, i ge à portà dant cianties, jeghes, dessegnes da color olache fajea sia bela parbuda la bandiera ladina. Bertol pèrto sia l ge à sport en don a duta la sezions l bel liber “Jon a ciantèr”, con cianties per ladin, talian, todesch e ingeis, ence chest sessaben n strument per emparèr a na vida deletegola e piajegola, e per sentir “tant bel che sona nosc ladin”.

Evelyn Bortolotti

Podede veder la registracions video de chisc evenc sul canal YouTube TV Ladina te la playlist “Aisciuda Ladina”

Paroles e notes per Fascia

Un di obietives del ofize di Servijes linguistics e culturèi l é chel de fèr cognoscer, stravardèr, valorisèr e sparpagnèr fora l lengaz e la cultura ladina sun dut l tegnir de Fascia. Anter sie evenc che à chest zil, tel cheder de l'Aisciuda Ladina l ofize l à endrezà, ence la prejentazion de “Na cianzon per la val de Fascia”. Chest projet musical l é stat metù a jir de gra a na pissèda del maester de la Musega Auta Fascia, Paolo Rasom, al sentiment palesà te la paroles scrites da Mariano Lollo, a la braura artistica e musicala de Silvia Leonetti, a la ousc de Noemi Iori e a la gaissa di museganc. N lurier de grop che à dassen garatà e che ai 6 de mé del 2023 l ge é stat portà dant, tant dal vif che tras n video enjignà aposta, a la comunanza de Fascia tel chino Marmolèda de Cianacei dessema a etres doi toc de la Musega Auta Fascia. L é stat n moment bel, olache l sens de partegnuda, l leam col teritorie, co la cultura e l'identità fascèna i é vegnui fora a na vida n muie fona, tant sun paladina che te anter la jent che l era te chino.

La prejentazion la é scomenzèda via con n moment leterèr, portà dant da la dependentes del ofize e compagnà da la proiezion de retrac da zacan de noscia jent, olache l é stat let cater scric, traslaté per l'ocasion per fascian e touc fora dal codejel “L'identità

dimezzata – Silenzi e rancori, amori e finzioni, tra i Ladini di Fassa” de Stefen Dell'Antonio Monech. Se trata de na piccola regoeta de conties e reflescions dintornvia l viver ladin, metudes ju per talian, che les vel meter al luster l peis e l valor de chel che se proa a emparèr e a meter en doura, te chel biteboi del jir, corer, sutèr, sperèr e auter, che à inom Vita.

Per chest event, semper per endrez del ofize di servijes linguistics e culturèi del CGF, l é stat portà dant ence n curt filmat, gustegol e

curious, metù adum da momenc olache cater joegn fascegn che stèsc a la foresta conta sie esser ladins al lont. I protagonisc l é stat Sara Casari da Pera enciasèda a Napoli e Nadia Cadrobbi da Poza enciasèda a Rimini che les é se n jites da Fascia per amor, Davide Weiss da Tamion che ades l stèsc a München olache l é do a fenir sie studie e olache l laora e Filippo Brunel da Soraga che l vif a Hong Kong per lurier.

N domesdi pien de sentiment, de emozion che renforza e engaisa l lurier de chi che se

dèsc ju percheche l'identità del popul ladin no se desfante. N moment che à palesà l'emportanza de la musega e de la lettradura che doventa doi strumenc de valuta per tegnir su, soscedèr e spartir coi etres l sens de partegnuda a n popul de mendranza, chel ladin, che à na longia storia e che pel amò dir e dèr trop, n popul che pel viver te anter sacontanta cultures palesan sia particolarità, sia richeza e sia viveza.

Loreta Florian



Conzert “Paroles e notes per Fascia”.

Doi laboratories per cognoscer l bosch e se enstesc

L bosch e i cinch sensc: n picol codejel viventà da doi laboratories per gregn e picioi



L ultim numer del codejel “Entener e se fèr entener” e la prejentazion te la sala mostres del Liceo Artistich de la Scola Ladina de Fascia. Apede: ejercizie endèna l’atività del bagn tel bosch.

En vender ai 12 de mé l’é stat prejentà l codejel “L bosch e i cinch sensc”, la seconda edizion de “Entener e se fèr entener” del Comun General de Fascia te la bela sala mostres del Liceo Artistich G. Soraperra. Na sala delbon adatèda per portèr dant chest picol libret, fornida su per l’ocajion coi depenc de la clasc 4 LAF, che à didà a creèr l’atmosfera giusta per rejonèr de nesc bosc e de nosc ambient. E l’é apontin sun chest che se poja l codejel: jir te bosch con più consaputa per se emprevaler de la belezes de la natura e se tor mingol de temp per se. Chest l’é stat sottrissà ence da Gianluigi Chiocchetti, envià a la prejentazion desche compagnator de teritorie, che à sapù portèr dant a na vida enteressanta e gustegola sacotanta curiositèdes en cont di èlbres, di troes, di toponimes e de nosc teritorie. La prejentazion del codejel no la se à fermà chiò ma la é jita inant ence sul teritorie. Belapontin l ofize linguistich del Comun General de Fascia à volù ge sporjer a la jent de Fascia doi laboratories tel bosch. En vender ai 26 de mé l codejel del bosch à delbon ciapà vita: i gregn i é stac compagné da Katuscia Rasom, esperta de bagn tel bosch, te n viac tras i cinch sensc. Na esperienza tel chiet de la natura, che à didà

i partezipanc a aprijèr i dons che ne sporc l bosch e se joèr de si benefizies. Tel domesdi l’é stat sottrissà l’emportanza de jir pampian, de se tor l temp per scutèr, snasèr, tochèr, tastèr e vardèr a na vida più ascorta per tor consaputa de chel che aon dintornvia ma ence de se enstesc e del corp. En sabeda ai 27 de mé, ta Capitel de Poza, l’é stat endrezà enveze n laboratorio per bec dai 5 ai 11 egn dedicà al becherle. Na

atività olache èrt e natura se à conjobià e con chela che i bec à abù l met de confrontèr sia imaginazion co la realtà. Desche picoi scienziac, compagné da Pierangelo Giacomuzzi de la sociazion Artcipelago, i bec é jic te anter i èlbres per cognoscer i secrec più sconec del bosch. L laboratorio se à serà su co la vijita al Segat de Meida, olache con gran gaissa i picoi partezipanc à podù veder coche enlouta vegnia lurà l

legnam. Tinultima, duc chenc à ciapà na copia del codejel. Bensegur la regoeta de “Entener e se fèr entener” no la é fenida chiò, ma i Servijes linguistics e culturèi del Comun General de Fascia i é do che i laora per ve sporjer neves codejie con argomenc classen enteressanc. A n’otra più bela!

Annarita Lollo



Moment de condivijion endèna l’atività del bagn tel bosch.

Carnascèr con forfesc, cola e fantasia!

Chest an l Carnascèr l’é stat delbon creatif, col laboratorie sport ai bec de Fascia

I Servijes linguistics e culturèi chest an à volù meter a jir n projet sul Carnascèr. Chest temp del an l’é un di più speté: rich de color, ac e musega che ge sà bel tant ai gregn che ai picioi. Con chest projet “Carnascèr 2023” se à volù ge sporjer n don creatif a duc i bec de Fascia per poder se endrezèr enstesc l guant da jir a mèscra, ben segur aldò de noscia trazizion, coscita da ge fèr cognoscer, la faceres tipiches del carnascèr ladin. Col projet, vegnù fora da na colaborazion sul Carnascèr jà en esser col artist Ismaele Soraperra, l’é stat lurà fora a na vida scempia la faceres e la capes de la Gran Mèscres – Laché, Bufon e Marascons – e la facera da burt, per poder meter a la leta di bec, tant a scola che te la families, n laboratorie creatif. I animadores e i bec del projet “Ensema se muda” i se à metù a la leta per fèr n tutorial

gustegol che à moscià coche se podea meter ensema la faceres. Chest l’é jìt fora tant sun televijion – Trentino Tv al canal 10 – che sui social – TV LADINA de YouTube e Facebook – te la puntata de Pedies #365. Su la piata internet de l’Aisciuda Ladina, te la sezion del diarie “Carnascèr 2023”, l’é stat metù a la leta i file da desciarièr, stampèr, taèr fora e meter ensema con mingol de cola e fantasia. Apede, ai enscinué a la newsletter di Servijes linguistics e culturèi, te chela che se pel se enscinuèr semper su la piata internet Aisciuda Ladina, ge ruèa vigni setemèna na mail con informazions e curiositèdes en cont al Carnascèr e a la mèscres. Se recorda che dut l materièl l’é amò a la leta sun www.aisciudaladina.it/carnascer-2023/. Bon spas!

Angela Pederiva



L laboratorie fat coi bec del projet “Ensema se muda”.

Cultura e politiches per i joegn

N obietif de gran emportanza che se se à metù dant e l’é stat arjont te chisc prumes egn de legislatura e che ades perpeea a na vida percacenta e feruscola e l ge dèsc sodesfazion e luster a dut l Ent, l’é chel de la neva struturazion e nef endrez del Servije Linguistich. De gra a la neva ressorses finanzièles organiches troèdes defat se à podù smaorèr con de neva forzes l ofize cher de la politiches linguistiches de val, e se é passé da trei a set operadores, na gran endesfida per l Comun General de Fascia e per la funzionèra responsabola del servije Evelyn Bortolotti, ma che sion segures che la dajarà de bie fruc. Aer tout ite neva ressorses l à dat n gran sbunf da desvalives ponc de veduda e l à dat l met de lurèr su neves projec dediché, de miorèr i servijes sporc ence metan a jir diretamente col personal – e donca con n bel sparagn per l ent – vèlch attività che enscin ades la ge vegnia data su a firmes e profesionisc, l à permetù de smaorèr debel la traduzion de tesé per ladin per istituzions ma ence sociazions e privac, e coscita se à podù arjonjer l obietif de sparpagnèr l lengaz ladin a na vida amò più percacenta. Chest nef endrez dèsc de bogn fruc e l’é l fondament per sporjer con fazion n servije adatà a la endesfides che l Ent se met dant per l davegnir. Ence te chisc prumes sie meis del 2023 l’é jìt inant sul desch de la Consulta Ladina l lurier de confront con chi che te val che se cruzia de cultura ladina desche l Istitut Cultural Majon di Fascegn, l’Union di Ladins de Fascia, la Scola Ladina de Fascia e l’Azienda per l Turism de Fascia, olache se laora ensema per studièr fora neva idees e strategies, tel enteres comun de tegnir su e portèr inant te duc i ciampes de la sozietà

nosc patrimonie culturèl. Tinultima vèlch parola su la ativitèdes per l Pian per i joegn la Risola e su la politiches per i joegn, na ocajion per l teritorie che se cogn do e do viventèr e portèr inant, de gra ence al lurier del Desch de Confront e del Grop Strategich. Te chisc sie meis, do aer serà su con gran sodesfazion la rendicontazion de la ativitèdes metudes a jir del 2022, l’é stat lurà fora e publicà l bando la Risola 2023 da chel che l’é vegnù fora projec e scomenzadives a chi che speron che n muie de nesc joegn tolarà pèrt. L’é stat pissà fora e metù a jir ence na formazion teritorièla sul tem “creèr comunanza”, atività de gran emportanza desche investment per la formazion di sentadins del davegnir e de noscia comunanza.

Amedeo Valentini
Conseier de procura a la cultura ladina e i joegn



Amedeo Valentini.

L louf: anter emergenza e biodesvalivanza

Ai 16 de mé te la sala del consei del Comun de Cianacei aon endrezà na scontrèda de informazion sul problem de la prejenza del louf te noscia val.

L é stat envià desche relatores l'espert de ambient e secretèr de la Sat de Moena Gilberto Volcan, l'bacan Nicola Eccel da Penia e l'patron de refuge Marco Desilvestro.



L COMUN GENERAL DE FASCIA L MET DANT LA SCONTRÈDA:

L LOUF: ANTER EMERGENZA E BIODIVERSITÀ

RELATORES:

- GILBERTO VOLCAN** ASSISTENT E ESPERT AMBIENTEL
- NICOLA ECCEL** BACAN
- MARCO DESILVESTRO** TITOLER UTIA GARDECIA

EN MÈRTESC AI 16 DE MÉ 2023 DA LES 20.30

CIANACEI SALA DE CONSEI DE LA CÈSA DE COMUN

www.comungeneraledefascia.tn.it



L louf se arvejina ai pajjes e chest fèsc tema e l'é n dan per l turism. (foto Servizio Fauna Provincia Trent)

Gilberto Volcan à portà dant na relazion tecnica su la carateristiches tecniches de chesta bestia, da olache la é vegnuda, cotenc de louves che l'é sun nosc teritorie e l'à dat indicazioni sun coche se cogn fèr per schivèr che l louf se arvejine ai pajjes. La racomanazion de maor emportanza l'é de no ge dèr mai nia da magnèr! Nicola Eccel, a inom di bachegn, l'à rejonà di problemes te la gestion de la besties sa mont e l padiment che l'à canche na bestia vegn copèda, sottrissan che no l'é nescin rescament economic che pel paèr ite l valor che à per n bacan sia besties. Per sie cont la convivenza anter l louf e l om no la é possibola te n teritorie desche l nosc, olache “viver” la mont e la mèlghes l'é fontèna de ricchezza e de cura del paesaje.

Marco Desilvestro l'à dīt che anter i ghesé n'é n muie che i'à tema ma che, eneben che l problem l sie, l'é emportant ge dèr ai turisè informazions dretes, per no slarièr fora na tricola che no à rejon de esser e che portassa demò n dan economic a dut l setor turistic.

Do aer sentù la testimonianzes di relatores, ge é stat dat la parola a la jent te sala. Te la maor pèrt di intervenc l'é stat palesà la tema de la persones de viver te n contest olache i louves se arvejina ai pajjes e la poura a jir tel bosch e sa mont. L'é stat donca domanà che i sogec competenc intervegne per tegnir sot control l problem.

Desche Comun general de Fascia sion en consaputa del problem e tel Consei General dai 18 de oril aon aproà duc a una na mozion portèda dant dal Grop Fassa olache l Consei General e l Consei de Procura i se tol l empen de:

- ge domanèr a la Jonta provincièla de meter en ciamp duta la azions per poder se tor su la competenza en materia de gestion de la gran besties magnacèrn e aer donca maor indipendenza respet al goern zentrèl;
- ge domanèr a la Jonta provincièla de meter en ciamp duta la azions per stravardèr l turism e l arlevament sa mont.

Martina Pederiva, Conseiera de procura al ambient

Refudames en piroles

Ai 9 de firé del 2023 l'Agenzia provincièla per i apalc e contrac su delega del Comun general de Fascia ge à dat su l apalt di refudames a la firma Chiocchetti srl.

L apalt peèa via da n emport de 6.420.039,16 euro col criterie del maor vantac economic; la firma che à vent l'à metù dant 5.973.764,34 euro. L contrat arà regnèda 36 meisce.

Sion al scomenz de la sajon da d'istà e donca ve recordon che sul sit <https://fassambiente.it> (o travers l qr code sunsom chesta piata) se pel descarièr dut l material informatif da

meter a la leta di ghesé per ge fèr saer co fèr na dreta desgorta del refudam; lo se pel troèr ence i oraries de regoeta e di zentres de regoeta.

BIDON GRISC VANZUMES

CHÈRTA ELETRONICA

Poja la chèrta, speta l secondo bip, aur, peta ite tie refudam e sera.

DA NO TRÈR ITE CHIÒ

- Refudam che pel vegnir sparti
- Sostanzes lujes e ferses
- Refudames pericolouse e de dan o da tessèch
- Refudam encomper (ence se no tant gran: scagnes, lumes da desch e c.l.)
- Refudam da Aparac Eletrics e Elettronics (RAEE) ence se no tant gran:
- Refudam da fabrica e demolizioni desche sabion, toc de cadrie, material da izolazion.
- Toc de machines e aparac de desvaliva sorts:
- Peires a sparagn energetich e al neon.

Pirone de plastica
Paleta dal café
Capetes dal té e dal café
Biceres de crestèl
Ceramica e porzelana
Peires da la lum roc
Maneces
Jeghes no eletronic
Sponjes
Drapedie e paneje da femena

Presservatives
Polver
Rèjes da ciugnèr
Papier da forn
Guanc veles
Lameles e rasoes
Broschins dai dents
Belec
Spieles
Ciuzé da schi
Feres da glacia e da rodes
Sprizes e voles da puntura
Plumaces e cuertes
Zigarec e cender
Sachec dal ciuclapolver
Scontrins
Clandelles
Cd
Slauches
Medejines fenides
Caneles
Mèscres de protezion
Ère da scriver
Cialines
Ciuzé veles

Ajache l'é stat segnalà che tel refudam che vanza l'é ite de spes materièi che no cognessa jir laite, ve meton dant la tabela de che che va o no va metù tel bidon del refudam col color grisc.

Fajon cont sun nesc joegn

Ti prumes meisce del 2023 l'é stat metù a jir, su domana de la Scuola Ladina de Fascia, scontrèdes informatives te la scoles populères de Vich, Poza e Moena per fèr saer co desferenzièr delvers l refudam.

I bec e si insegnanc a tout pèrt con enteres a la lezioms e, apede a la pèrt teorica, l'é stat fat ence proes prateghes con refudames che l era te clasc o ence porté da cèsa.

L percors formatif jirà inant ti egn che vegn, a na vida da ge sporjer do e do na informazion dreta ai scolees. Chest l'é conscidrà de gran emportanza, ajache dapò i bec pel les portèr ence a cèsa e rejonèr te familia, con genitores e giaves, de l'emportanza de spartir l refudam coche carenea.